

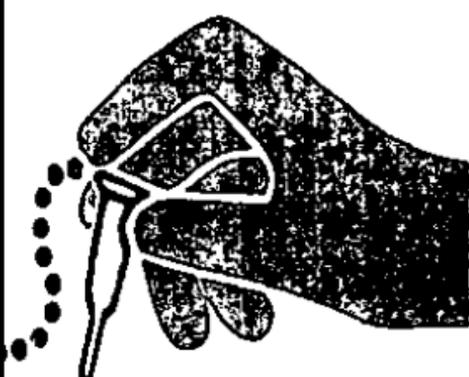
Date Printed: 06/16/2009

JTS Box Number: IFES_80
Tab Number: 46
Document Title: Como votar en la condado de Cook
Document Date: nd
Document Country: United States --
Illinois
Document Language: Spanish
IFES ID: CE02189



* 1 5 0 9 9 C 0 0 - C 3 B 8 - 4 B F C - 9 3 5 6 - D 5 1 5 7 4 1 0 A 3 2 7 *

**THE
TIME
HAS
COME.**



R**EGISTER**
AND VOTE

COMO VOTAR
EN EL
CONDADO DE COOK

DAVID ORR
COOK COUNTY CLERK

VOTAR

UN METODO SIMPLE CON RESULTADOS PODEROSOS

Un ideal fundamental en los Estados Unidos es que la gente controle su destino. Votando es una manera importante para controlar su futuro. Votación es una manera simple para moldar su vecindario, ciudad y país. Este folleto le explica cuan simple es votar en el condado de Cook.

¿QUIEN PUEDE VOTAR?

Usted puede votar si es ciudadano de los Estados Unidos y a cumplido 18 años de edad para el día de votación. Pero, tiene que registrarse para votar por lo menos un mes antes del día de elecciones. Es facil registrarse. Se puede registrar en la alcaldía, la mayoría de las bibliotecas publicas, agencias para licenciar choferes y en las oficinas del "Cook County Clerk." Necesita dos formas de identificación, una con su dirección, como la cuenta del teléfono, licencia de chofer o tarjeta del seguro social.

¿DONDE VOTO?

Debe votar en el sitio de votación que pertenece al recinto donde reside. Es un edificio, usualmente una escuela, plaza de bomberos o biblioteca. Su recinto es una area de cuatro o seis cuadras alrededor de su casa. Puede conseguir la dirección llamando a la alcaldía, el "Cook County Clerk," o preguntándole a su vecino.

¿CUANDO VOTO?

Las elecciones siempre son un martes. Puede votar cualquier hora éntre las seis de la mañana y las siete de la noche. Si usted tiene un impedimento físico o si piensa estar de viaje el día de elecciones, puede votar por "balota en ausencia." Puede recibír su "balota en ausencia" por el correo o puede ír personalmente a la alcaldía o las oficinas del "Cook County Clerk" para votar antes del día de elecciones.

¿NECESITO TRAER IDENTIFICACION?

No es necesario presentar identificación para votar. Pero, es preferible tener la tarjeta de identificación de votante, licencia de chofer o identificación del estado, en caso de cualquier problema al llegar a las urnas.

¿COMO VOTO?

1. Preséntese al sitio de votación.

Es facil votar. Preséntese al sitio de votación y dele su nombre y dirección a un juez de elección. Buscarán su nombre en el registro de votantes y le pedirán que firme la solicitud de balota. Entonces le entregaran una balota con un sobre y lo dirijen a la urna de votación.

2. Entre a la urna y deposite su boletó.

La urna de votación es un pequeño sosten dentro de un cubículo cubierto por los lados para privacidad. Entre el cubículo y

deposite su balota en la urna. Si no esta completamente seguro, salga y pida ayuda. Los jueces de elección le explicarán como y donde depositar su balota. No le pueden decir por quien vote.

3. En su boleto anote su voto para cada candidato.

Abra su balota y encuentre el partido o primer candidato por quien quiere votar. Remueva el circulo completamente al lado del nombre de su candidato. Repita lo mismo para cada candidato o partido que este apoyando. Asegúrese de votar solamente por la cantidad de candidatos que se puedan elegir. Para privacidad, ponga su boleto en el sobre. Asegure que el juez ha puesto sus iniciales en el balota y en el sobre.

4. Entreguele el sobre con su balota ha los jueces.

Los jueces remueven el comprobante de la balota y depositan su balota en su sobre en la caja de balotas y le entregan el comprobante a usted.

¿Y SI COMETO UN ERROR?

Si comete un error, devúelvale su balota en el sobre a los jueces. Dígale que cometió un error y pídale una balota nueva. Ellos marcarán su balota vieja ínválida y le darán una nueva.

PREGUNTAS

Si tiene alguna pregunta sobre votacion en el condado de Cook, llame a los siguientes teléfonos.

**Inscripción de Votantes
312-443-5150**

**¿A Donde voy a votar?
312-443-5196**

**Votando por "balota en ausencia"?
312-443-5165**

**Para ayuda en español, llame a
Midwest-Northeast Voter Registration
Education Project
312-427-VOTE (8683)**

**DAVID ORR
COOK COUNTY CLERK
118 N. Clark Street, Room 402
Chicago, IL 60602**

DAVID ORR
COOK COUNTY CLERK
118 N. Clark Street
Chicago, IL 60602
312-443-5150



ULTIMO DIA DE REGISTRACION: EL 5 DE OCTUBRE. VOTE EL 3 DE NOVIEMBRE.